

Varen/CH

Eingangspforte Varen in den Regionalen Naturpark Pfynges

An den vier Hauptzugängen zum Pfyngwald werden Eingangspforten / Empfangsstrukturen geschaffen. Diese bieten allgemeine Informationen zum Naturpark, präsentieren das touristische Angebot in und um den «Natur- und Regionalpark», sind Treffpunkt für geführte Wanderungen und verfügen über minimale Infrastrukturen wie Toiletten, Pic-Nic Stelle, usw. Die Ausgestaltung der Eingangspforten soll - unter Vorbehalt klar definierter Randbedingungen - möglichst unterschiedlich sein und wird von den einzelnen Gemeinden gestaltet.

Die Ziele dieses Projektes sind die folgenden: Schaffen von Empfangsstrukturen an den Hauptzugängen zum «Regionalen Naturpark», Darstellung der Idee des «Regionalen Naturparks» - spezielle räumliche Verhältnisse, anstreben einer nachhaltigen Entwicklung, Voraussetzung eines speziellen Benutzerverhaltens, Möglichkeit zum Direktverkauf einheimischer landwirtschaftlicher Produkte, Informationsmöglichkeit über weitere touristische Angebote um den «Regionalen Naturpark» (Hotels, Wellness, Veranstaltungen, usw.)

Varen Entrance Gate to the Pfynges Regional Nature Park

Entrance gates / visitor facilities are to be created at the four main access points to the Pfyng Forest. The facilities will provide general information on the nature park, showcase the tourist offers available in and around the Nature and Regional Park, provide a meeting point for guided hikes, and offer basic infrastructure such as toilets, a picnic site, etc. The design of the entrance gates is to be as different as possible for each individual municipality, subject to clearly defined general parameters.

The goals of this project are: the creation of visitor facilities at the main access points to the Regional Nature Park, the presentation of the idea of a Regional Nature Park - special spatial conditions, sustainable development objective, requirement of particular user behaviour, the Possibility of direct retail sales for local agricultural produce and the Information on other tourist offers around the Regional Nature Park (hotels, spa and leisure facilities, events, etc.)

Comeglians/I

Percorsi storici nel Comune di Comeglians

Sono state avviate azioni per il recupero dei sentieri storici, in particolare la ricostruzione dei percorsi rogazionali e professionali che si compivano in passato, l'individuazione di connessioni tra le diversità religiose del territorio, l'elaborazione di un insieme di interventi atti a riutilizzare le tracce della memoria dei luoghi. Gli itinerari potranno essere ripristinati con una funzione anche turistica in un contesto generale di riqualificazione e di promozione del territorio.

Obiettivo del progetto è quello di realizzare un nuovo modello di turismo rispettoso della cultura e delle tradizioni del territorio in modo da favorire le ricadute economiche a livello locale valorizzando elementi quali paesaggio, cultura, natura e prodotti agricoli.

Percorsi storici nel Comune di Comeglians

Embarking on actions to restore the historic itinerary: specifically, the reconstruction of the religious processional routes taken in the past, the assessment of connections between various religions of the territory, the preparation of a variety of actions for retracing the history of these places. The itineraries could also be restored with view to tourism in a general context of revitalising and promoting the territory.

The goals of the project are to achieve a new model of tourism that respects the culture and traditions of the territory with beneficial financial effects, enhancing elements such as landscape, culture, nature and agricultural products.

